



Obec Somotor

Vážení občania!

Oznamujeme vám, že celoplošné testovanie v našej obci na COVID - 19 sa uskutoční v dňoch 23.01.2021 a 24.1.2021 t.j. v sobotu a v nedeľu so začiatkom od 08:00 hod. do 20:00 hod. v kultúrnom dome v Somotore.

**Obedňajšia prestávka a dezinfekcia miestnosti bude v čase:
od 12:30 hod. do 13:15 hod**

**Prestávka na večeru a dezinfekcia miestnosti bude :
od 17:45 hod. do 18:30 hod.**

Testovanie je dobrovoľné, avšak zaručuje pohyb občanom v rámci okresu na nevyhnutné úkony.

Kto sa testovania nezúčastní, musí absolvovať 10 dňovú domácu karanténu.

Kto sa zúčastní testovania musí mať rúško, dodržať odstup 2 m a dodržiavať inštrukcie členov odberového tímu.

Občan má mať so sebou občiansky preukaz.

Aby samotné testovanie prebehlo bez problémov a dlhého čakania odporúčame, aby sa dodržal nami navrhnutý harmonogram.

Ďakujeme za porozumenie, trpezlivý prístup a prajeme všetkým občanom pevné zdravie.



Obec Somotor

Tisztelt polgárok!

Értesítjük Önöket, hogy az országos COVID- 19 tesztelésre községünkben 2021. január 23.- án és 24.- én azaz szombaton és vasárnap kerül sor a Szomotori kultúrházban reggel 8 órától este 20 óráig.

Ebéd szünet és a helység fertőtlenítése
12.30 – tól - 13. 15 -ig

Vacsora szünet és a helység fertőtlenítése
17.45 – tól - 18. 30 -ig

A részvétel mindenki számára önkéntes, de javasoljuk a részvételt a szabad mozgás céljából.

Aki nem vesz részt, számoljon a 10 napos házi karanténnal.

Mindenki köteles maszkban érkezni és betartani a 2 méter távolságot egymástól, valamint a személyzet utasításait.

Kérünk mindenkit hogy hozzák magukkal a személyi igazolványukat.

Hogy a tesztelés folyamatos legyen, javasoljuk hogy tartsák be a velünk javasolt harmonogramot.

Köszönjük a megértésüket és a pozitív hozzáállásukat és kívánunk mindenkinek jó egészséget.

NÁVRH HARMONOGRAMU TESTOVANIA V OBCI SOMOTOR

23. január 2021 - Sobota

Obyvatelia časti obce Somotor

8.00 - 11.00 obyvatelia **Staničnej ulice**

11.00 - 12.30 obyvatelia **Novej ulice a Pobodrožskej ulice**

Obedňajšia prestávka a dezinfekcia miestnosti bude v čase:

12:30 - 13:15

13.15 - 16.15 obyvatelia **Hlavnej ulice**

16.15 - 20.00 obyvatelia **Obchodnej ulice**

Prestávka na večeru a dezinfekciu miestnosti bude :

17:45 - 18:30

Testovanie obyvateľov **Obchodnej ulice** pokračuje:

18.30 - 20.00

24. január 2021 - Nedeľa

Obyvatelia Agátovej ulice a časti obce Věč a Nová Vieska pri Bodrogu

8.00 - 12.30 obyvatelia **Novoviešťanskej ulice**

Obedňajšia prestávka a dezinfekcia miestnosti bude v čase:

12:30 - 13:15

13.15 – 17.45 obyvatelia **Lipovej a Gaštanovej ulice**

Prestávka na večeru a dezinfekciu miestnosti bude :

17:45 - 18:30

18.30 - 20.00 obyvatelia **Vinohradskej a Agátovej ulice**

JAVASOLT HARMONOGRAM A TESZTELÉSRE

2021. január 23. - Szombat

Szomotor lakosai

8.00 - 11.00 a **Staničná utca**

11.00 - 12.30 a **Nová** és a **Pobodrožská utca**

Ebéd szünet és a helység fertőtlenítése

12.30 – 13. 15

13.15 – 16.15 a **Hlavná utca**

16.15 – 20.00 az **Obchodná utca**

Vacsora szünet és a helység fertőtlenítése

17.45 – 18. 30

18.30 tól. - 20.00

2021. január 24. - Vasárnap

Az Agátová utca, Vécs és Kisujlak lakosai

8.00 - 12.30 a **Novoviešťanská utca**

Ebéd szünet és a helység fertőtlenítése

12.30 – 13. 15

13.15 – 17.45 a **Lipová** és a **Gaštanová utca**

Vacsora szünet és a helység fertőtlenítése

17.45 – 18. 30

18.30 – 20.00 a **Vinohradská** és az **Agátová utca**

